



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

2005 m. gegužės 17 d.

PRANEŠIMAS SPAUDAI

EUROSISTEMOS KONSOLIDUOTA FINANSINĖ ATASKAITA 2005 M. GEGUŽĖS 13 D.

I. Su pinigų politikos operacijomis nesusiję straipsniai

Per savaitę, kuri baigiasi 2005 m. gegužės 13 d., **auksas ir gautinas auksas** (1 straipsnis turto dalyje) sumažėjo 27 mln. eurų dėl vieno iš Eurosistemos centrinių bankų atlikto aukso pardavimo (vadovaujantis 2004 m. rugšėjo 27 d. Centrinio banko aukso sutartimi).

Eurosistemos grynoji pozicija užsienio valiuta (2 ir 3 straipsniai turto dalyje, atėmus 7, 8 ir 9 straipsnius įsipareigojimų dalyje) padidėjo 0,1 mlrd. eurų – iki 159,5 mlrd. eurų dėl operacijų su klientais ir operacijų, susijusių su portfelio valdymu.

Eurosistemoje sukauptos **euro zonos rezidentų apyvartinių vertybinių popierių eurais** atsargos (7 straipsnis turto dalyje) padidėjo 1 mlrd. eurų – iki 81,1 mlrd. eurų. **Banknotai apyvartoje** (1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) padidėjo 0,8 mlrd. eurų – iki 513,5 mlrd. eurų. **Įsipareigojimai valdžiai** (5.1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) padidėjo 0,5 mlrd. eurų – iki 50,2 mlrd. eurų.

II. Su pinigų politikos operacijomis susiję straipsniai

Eurosistemos grynasis skolinimas kredito įstaigoms (5 straipsnis turto dalyje, atėmus 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ir 4 straipsnius įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 5,4 mlrd. eurų – iki 357,5 mlrd. eurų. Trečiadienį, 2005 m. gegužės 11 d., baigėsi 273 mlrd. eurų vertės **pagrindinės refinansavimo operacijos** terminas ir buvo atlikta nauja 267,5 mlrd. eurų vertės operacija.

Pasinaudojimas **ribinio skolinimo galimybe** (5.5 straipsnis turto dalyje) ir **indėlių galimybe** (2.2 straipsnis įsipareigojimų dalyje) buvo iš esmės nulinis (palyginti su atitinkamai 0,2 mlrd. eurų ir 0,3 mlrd. eurų pasinaudojimu praėjusią savaitę).

III. Euro zonos kredito įstaigų einamosios sąskaitos

Dėl visų įvykdytų sandorių, Eurosistemos kredito įstaigų **einamosios sąskaitos** pozicija (2.1 straipsnis išipareigojimų dalyje) sumažėjo 4,3 mlrd. eurų – iki 141,8 mlrd. eurų.

Europos centrinis bankas

Spaudos ir informacijos skyrius

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Faksas: +49 69 1344 7404

Internetas: <http://www.ecb.int>

Naudoti leidžiama tik tai nurodžius šaltinį.



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

Eurosistemos konsoliduota savaitinė finansinė ataskaita 2005 m. gegužės 13 d.

(mln. EUR)

Turtas	Likutis 2005 m. gegužės 13 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė	Įsipareigojimai	Likutis 2005 m. gegužės 13 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė
1 Auksas ir gautinas auksas	127 377	-27	1 Banknotai apyvartoje	513 484	804
2 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta			2 Su pinigų politikos operacijomis susiję įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurais		
2.1 Iš TVF gautinos lėšos	22 446	211	2.1 Einamosios sąskaitos (įskaitant privalomųjų atsargų sistemą)	141 820	-4 305
2.2 Likučiai bankų sąskaitose ir investicijos į vertybinius popierius, išorės paskolos ir kitas išorės turtas	133 253	438	2.2 Indėlių galimybė	27	-321
	155 699	649	2.3 Terminuotieji indėliai	0	0
3 Pretenzijos euro zonos rezidentams užsienio valiuta	20 278	-1 043	2.4 Koreguojančios grįžtamosios operacijos	0	0
4 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams eurais			2.5 Indėliai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	0	0
4.1 Likučiai bankų sąskaitose, investicijos į vertybinius popierius ir paskolos	8 883	-63		141 847	-4 626
4.2 Pretenzijos, atsirandančios dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0	3 Kiti įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurais	140	0
	8 883	-63	4 Išleisti skolos sertifikatai	0	0
5 Su pinigų politikos operacijomis susijęs skolinimas euro zonos kredito įstaigoms eurais			5 Įsipareigojimai kitiems euro zonos rezidentams eurais		
5.1 Pagrindinės refinansavimo operacijos	267 500	-5 500	5.1 Valdžiai	50 167	519
5.2 Ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos	90 000	0	5.2 Kiti įsipareigojimai	7 038	108
5.3 Koreguojančios grįžtamosios operacijos	0	0		57 205	627
5.4 Struktūrinės grįžtamosios operacijos	0	0	6 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams eurais	9 278	-160
5.5 Ribinio skolinimo galimybė	9	-196	7 Įsipareigojimai euro zonos rezidentams užsienio valiuta	303	-62
5.6 Kreditai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	18	17	8 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta		
	357 527	-5 679	8.1 Indėliai, likučiai ir kiti įsipareigojimai	10 438	-470
6 Kitos pretenzijos euro zonos kredito įstaigoms eurais	2 760	-225	8.2 Įsipareigojimai, atsirandantys dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0
7 Euro zonos rezidentų vertybiniai popieriai eurais	81 107	967		10 438	-470
8 Valdžios skola eurais	41 184	0	9 TVF suteiktų specialiųjų skolinimosi teisių atitikmuo	5 701	0
9 Kitas turtas	128 127	1 250	10 Kiti įsipareigojimai	54 343	-320
			11 Perkainojimo sąskaitos	71 961	0
			12 Kapitalas ir rezervai	58 242	36
Visas turtas	922 942	-4 171	Visi įsipareigojimai	922 942	-4 171

Bendros ir tarpinės sumos gali nesutapti dėl apvalinimo.